

**FRIGIDAIRE**  
GALLERY®

Todo sobre

# Uso y Cuidados

de su

## Aire Acondicionado Portátil



### ÍNDICE DE CONTENIDOS

Instrucciones importantes sobre seguridad.....	2-3	Instrucciones de Instalación .....	7-8
Declaración de FCC .....	4	Funciones de su aparato de aire acondicionado .....	9
Registro del producto.....	5	Instrucciones de Operación.....	10-12
Sonidos normales .....	5	Cuidados y limpieza.....	12
Descripción de la Unidad .....	6	Antes de llamar .....	13
Accesorios Incluidos .....	6	Límite Garantía principal del aparato .....	14

# Instrucciones Importantes Sobre Seguridad

## ! ATENCIÓN:

Este MANUAL DE USO Y CUIDADOS proporciona instrucciones de operación específicas para su modelo. Use el aire acondicionado portátil solo como se indica en este MANUAL DE USO Y CUIDADO. Estas instrucciones no están concebidas para cubrir cualquier eventualidad que pueda suceder. Debe emplear precaución y sentido común al instalar, operar y mantener cualquier aparato.

## ! ATENCIÓN:

El cable de corriente provisto con este aparato contiene un dispositivo cortacorriente diseñado para reducir el riesgo de incendio.

Por favor, consulte la sección 'Operación del dispositivo cortacorriente' para obtener más detalles.

En caso de que el cable provisto resulte dañado, no podrá ser reparado. Deberá ser reemplazado por un cable del fabricante.

## ! PRECAUCIÓN

Evite el riesgo de incendio o choque eléctrico. No use un alargador ni un adaptador de tomacorrientes. No remueva ninguna clavija del enchufe.

### Tomacorriente tipo tierra



El cable de corriente provisto con enchufe de tierra con 3 clavijas y equipo de detección de corriente

## ! PRECAUCIÓN

### Por su Seguridad

No almacene gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables alrededor de este u otro aparato eléctrico. Lea las etiquetas del producto sobre inflamabilidad y otras advertencias.

## ! PRECAUCIÓN

### Prevenga accidentes

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones al operar su aparato de aire acondicionado, siga unas instrucciones básicas entre las que se encuentran:

- Asegúrese de que la toma eléctrica es adecuada para el modelo que ha escogido. Esta información puede encontrarse en la placa de serie, que está localizada en el interior de la carcasa.
- Si el aparato de aire acondicionado va a ser instalado en una ventana, probablemente necesitará limpiar antes ambas caras del cristal.
- Asegúrese de que el aparato de aire acondicionado ha sido instalado firme y correctamente de acuerdo a las instrucciones de instalación provistas con este manual. Guarde este manual para un posible uso en el futuro a la hora de remover o reinstalar el equipo.

## ! PRECAUCIÓN

### Información eléctrica

Las especificaciones eléctricas completas de su nuevo aparato de aire acondicionado portátil están expresadas en la placa de serie. Consulte estas especificaciones cuando chequee los requisitos eléctricos.

- Asegúrese de que el aparato de aire acondicionado queda adecuadamente conectado a tierra. Para minimizar el riesgo de choque eléctrico e incendio es importante una polarización adecuada. El cable de corriente está equipado con un enchufe polarizado de tres clavijas para protección contra choques eléctricos.
- Su aparato de aire acondicionado debe conectarse a un tomacorrientes adecuadamente polarizado. Si el tomacorrientes que pretende utilizar no está adecuadamente polarizado o protegido por un fusible retardante o cortacorrientes, consiga que un electricista cualificado le instale un tomacorrientes adecuado.
- No ponga en marcha el aparato de aire acondicionado sin la cubierta protectora exterior en su sitio. Esto podría provocar daños mecánicos en el interior del aparato.
- **No utilice un cable alargador o adaptador de tomacorrientes.**

## ! PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### PELIGRO! Evite Lesiones Serias o Muerte

- Este acondicionador de aire no contiene partes con servicio de usuario. Siempre llame un servicio autorizado Electrolux para las reparaciones.
- No inserte ni coloque los dedos u objetos en el área de descarga del aire en la parte superior de la unidad.
- No inicie ni detenga el acondicionador de aire desenchufando el cable o apagando la potencia de la caja eléctrica.
- No corte ni dañe el cable.
- Si el cable está dañado solo lo debe reemplazar un servicio autorizado Electrolux.
- En el caso de mal funcionamiento (chispazos, olor a quemado, etc.) detenga inmediatamente la operación, desconecte el cable y llame un servicio autorizado Electrolux.
- No opere el acondicionador de aire con las manos mojadas.
- No tire del cable.
- No beba agua que haya drenado del acondicionador de aire.

# Instrucciones importantes sobre seguridad



## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

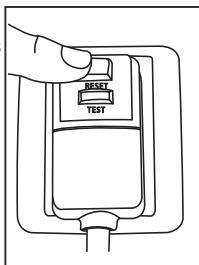
### ADVERTENCIA! Evite lesiones o daño a la unidad u otros objetos de su propiedad

- Provea ocasionalmente ventilación durante el uso. No dirija el flujo de aire hacia la estufa hogar u otras fuentes de calor ya que esto podría causar llamaradas o hacer que las unidades operen excesivamente.
- No se suba ni coloque objetos sobre la unidad.
- No cuelgue objetos de la unidad.
- No coloque recipientes con líquidos sobre la unidad.
- Apague el acondicionador de aire en la fuente de potencia cuando no será usado por un periodo de tiempo prolongado.
- Períódicamente chequee el estado de los accesorios de instalación de la unidad para verificar que no haya daños.
- No aplique presión fuerte a aletas del radiador de la unidad.
- Cuando opere la unidad verifique que los filtros de aire estén en su lugar.
- No bloquee ni cubra la rejilla de entrada, el área de descarga ni los puertos de salida.
- Asegúrese que todo equipo eléctrico/electrónico esté al menos a una yarda (0,914m) de la unidad.
- No use ni almacene gases inflamables cerca de la unidad.

**LEA ESTA SECCIÓN ANTES DE INTENTAR PONER EN FUNCIONAMIENTO EL APARATO DE AIRE ACONDICIONADO.**  
La unidad debe quedar instalada una hora antes de operarla.

## Operación del dispositivo cortacorriente

Conéctelo al tomacorrientes y presione RESTAURAR



El cable de corriente contiene un dispositivo cortacorriente que detecta daños en el cable. Para comprobar su cable de corriente haga lo siguiente:

1. Enchufe el aparato de aire acondicionado.
2. El cable de corriente tiene DOS botones en el enchufe. Presione el botón PRUEBA Percibirá un sonido al tiempo que el botón RESET sale hacia fuera.
3. Presione el botón RESTAURAR De nuevo percibirá un sonido al encajar el botón en su lugar.
4. El cable de corriente estará en este momento suministrando electricidad a la unidad.  
(En algunos productos esto se indica además con un piloto en el enchufe)



### ATENCIÓN:

- No use este dispositivo para encender y apagar la unidad.
- Asegúrese siempre de que el botón RESTAURAR está presionado antes de operar el aparato.
- El cable de corriente debe ser reemplazado si falla el reseteado ya sea al presionar el botón PRUEBA o si no puede ser reseteado. Deberá obtener uno nuevo del fabricante del producto.
- Si el cable de corriente resulta dañado, NO PODRÁ ser reparado. DEBE ser reemplazado por otro obtenido del fabricante del producto.

# DECLARACIÓN DE FCC

## Declaración de interferencia de FCC

Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede comprobarse encendiendo y apagando el dispositivo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reorienta o reubique la antena receptora.
- Aumenta la separación entre el dispositivo y el receptor.
- No conecte el equipo en la toma del mismo circuito que el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

**PRECAUCIONES DE FCC:** Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobada explícitamente por la parte responsable del cumplimiento, puede conllevar la extinción del permiso operativo de este equipo.

## Etiquetado del dispositivo

Este dispositivo incluye el siguiente módulo.

Contiene el identificador de FCC: 2AIBX-WD115

## Declaración de exposición de RF

Este equipo cumple los límites FCC de exposición a la radiación establecidos para un entorno no controlado. Este equipo se debe instalar y utilizar a un mínimo de 20 cm de distancia entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no se debe colocar o utilizar junto con ninguna otra antena o transmisor a menos que sea autorizado por la FCC.

## DECLARACIÓN DE INDUSTRY CANADA (IC)

Este aparato digital de Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de la licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Exposición de RF

La antena (o antenas) se debe instalar de forma tal que mantenga a todo momento una distancia mínima de al menos 20 cm entre la fuente de radiación (antena) y cualquier persona. Este dispositivo no se debe instalar o utilizar junto con ninguna otra antena o transmisor.

## L'exposition aux RF

L'antenne (ou les antennes) doit être installé et de façon à maintenir à tout instant une distance minimum de au moins 20 cm entre la source de radiation (l'antenne) et toute personne physique.

## Etiquetado del dispositivo

Este dispositivo incluye el siguiente módulo.

Contiene el IC: 21700-NIUX

## Host dispositif d'étiquetage

Ce dispositif inclut le module suivant.

Contient module émetteur IC: 21700-NIUX



Esta es la ubicación  
del módulo.

# Registro del producto y Sonidos normales

## Registro del producto Guarde los números de Modelo y de Serie de su aparato

Escriba en el espacio provisto abajo los números de modelo y de serie. En todos los modelos, la placa de serie está localizada en la parte exterior de la carcasa.

Nº de Modelo \_\_\_\_\_

Nº de Serie \_\_\_\_\_

### Registre su Producto

La TARJETA DE REGISTRO DEL PRODUCTO pre-franqueada debe ser rellenada completamente, firmada y devuelta a la Compañía Frigidaire.

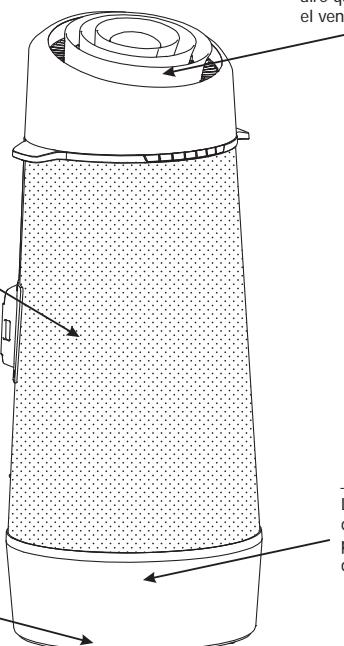
## Sonidos normales

### Borboteo/Siseo

Un sonido parecido a un "borboteo o siseo" puede escucharse debido al refrigerante pasando a través del evaporador durante una normal operación.

### *Sonido de Ráfagas de Aire*

Delante de la unidad, puede oír el sonido de ráfagas de aire que son movidas por el ventilador.



### Vibración

La unidad puede vibrar y hacer ruido debido al suelo desigual.

### *Traqueteo Agudo*

Los compresores modernos de alto rendimiento pueden presentar un traqueteo agudo durante el ciclo de enfriado.

# Descripción de la unidad y accesorios incluidos

## Descripción de la unidad

DESCARGA DE AIRE DE LA HABITACIÓN

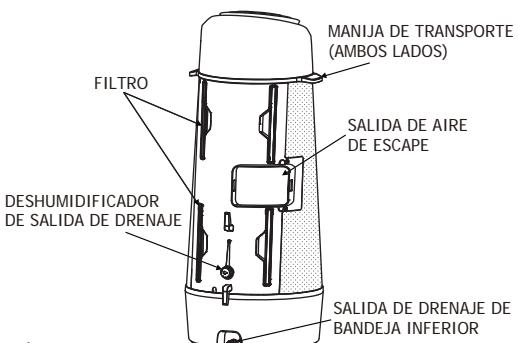
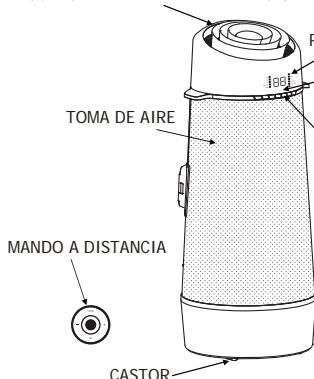


Fig. 1

## Accesorios incluidos

PARTES:	NOMBRE DE PARTES:	CANTIDAD:
	Manguera de escape	1 pz
	Kit de deslizamiento de la ventana	1 juego
	Sello de espuma A	2 pzs
	Sello de espuma B	1 pz
	Varilla de extensión de repuesto	1 pz
	Tornillo 3/8"	1 pz
	Película decorativa	1 pz
	Bloqueo de seguridad	1 pz
	Mando a distancia	1 pz

Fig. 2

- Comprobar que todos los accesorios están incluidos en el paquete y por favor referirse a las instrucciones de instalación para su uso.

# Instrucciones de instalación

## Instrucciones de instalación

### SALIDA DEL AIRE CALIENTE

En el modo de ENFRIAMIENTO, el aparato debe colocarse cerca de una ventana o abertura de manera que el aire de escape caliente pueda canalizarse hacia el exterior.

Primero colocar la unidad en un suelo plano y asegurarse de que haya un mínimo de 12" de espacio libre alrededor de la unidad, y está dentro de la proximidad de una sola fuente de alimentación de un solo circuito. Se recomienda tener un espacio libre de 50" en la parte posterior de la unidad.

1. Extender cualquier lado de la manguera (Fig. 3).
2. Deslizar el adaptador A en el orificio de escape de la unidad como se muestra en la Fig. 4.
3. Instalar el kit de ventana de la ventana y deslizar el adaptador B en el kit deslizador de la ventana y el sello. (Fig. 5 y 6)

**NOTA:** Consultar la página 8 sobre cómo instalar el kit de ventana.

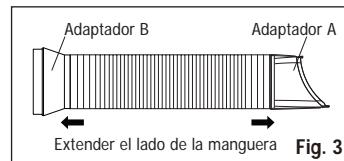


Fig. 3

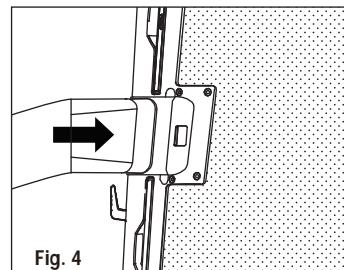


Fig. 4

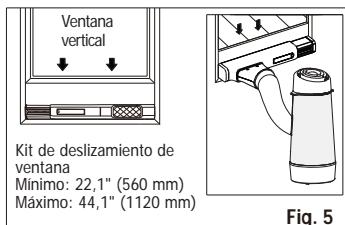


Fig. 5

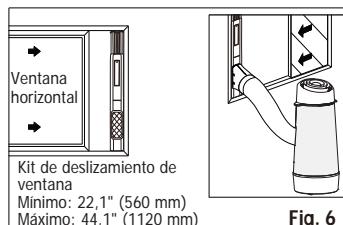
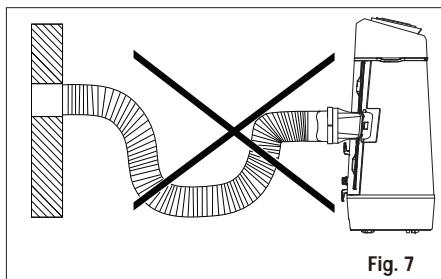


Fig. 6

La manguera se puede extender desde su longitud original de 15 " hasta 59", pero es mejor mantener la longitud al mínimo requerido. También asegurarse de que la manguera no tiene ninguna curvas afiladas o hundimientos. (Fig. 7)



# Instrucciones de instalación

## Instrucciones de instalación (continuación)

### Instalación en una ventana de guillotina de hoja/de guillotina de corredera

1. Cortar los sellos de espuma A (tipo adhesivo) a las longitudes adecuadas y adjuntarlos a la ventana y la repisa (Fig. 8).
2. Abrir la hoja de la ventana y levantar la palanca de bloqueo del kit deslizador de la ventana (Fig. 9), luego colocar el kit deslizador de la ventana en la repisa de la ventana. Ajustar la longitud del kit deslizador de la ventana según el ancho la ventana (Fig. 10).

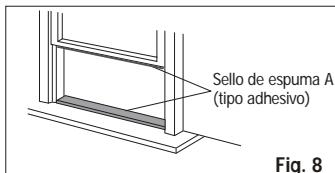


Fig. 8

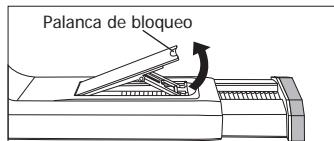


Fig. 9



Fig. 10

**NOTA:** Si la ventana es demasiado amplia, se puede reemplazar la varilla telescópica pre-instalada con la varilla de extensión de repuesto o combinar ambas varillas. El uso recomendado de las varillas se muestra a continuación:

- Solamente con la varilla telescópica pre-instalada de 280 mm : rango disponible = 560 mm-780 mm
- Solamente con la varilla telescópica pre-instalada de 350 mm : rango disponible = 630 mm-850 mm
- Con la combinación: rango disponible = 850 mm-1120 mm

Para volver a colocar la varilla telescópica pre-instalada con la varilla de extensión de repuesto, extraer completamente la varilla telescópica (Fig. 11 A). Luego bajar la tapa de la varilla telescópica pre-instalada y ponerla en la varilla de extensión de repuesto.

Para combinar las dos varillas, extraer completamente la varilla telescópica (Fig. 11 A). Entonces alinear los 3 ganchos de la varilla que se extiende con las 3 ranuras en el extremo de la varilla telescópica y deslizar los 3 ganchos en las ranuras, a continuación, presionar hacia abajo la varilla que se extiende hasta asegurarla en las ranuras de bloqueo (Fig. 11 B). Despues, deslizar la barra telescópica combinada de nuevo hacia adentro del kit de la ventana (Fig. 11 C).

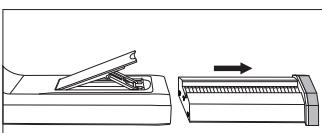


Fig. 11 A

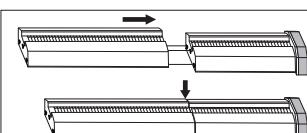


Fig. 11 B

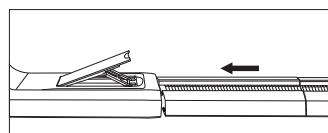


Fig. 11 C

3. Presionar hacia atrás la palanca de bloqueo para fijar la longitud del kit deslizador de la ventana, a continuación, cerrar la hoja de la ventana firmemente contra el kit deslizador de la ventana (Fig. 12).

4. Para asegurar la hoja inferior, asegurar la cerradura de hoja con un tornillo de 3/8" (9,5 mm) como se muestra la Fig. 13.

**NOTA:** Es difícil asegurar las ventanas de guillotina con el bloqueo para ventanas revestidas de vinilo, por lo que se puede utilizar el bloqueo de la propia ventana.

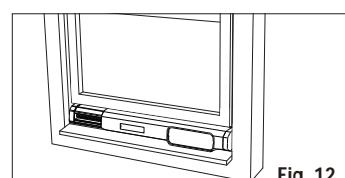


Fig. 12

5. Cortar el sello de espuma B (tipo adhesivo) a una longitud apropiada y sellar la brecha abierta entre la hoja de la ventana superior y la hoja de ventana exterior, como se muestra en la Fig. 14.
6. Cortar la película decorativa a la longitud apropiada y adherirla en el canal de la varilla que se extiende (Fig. 15).

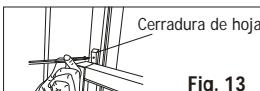


Fig. 13



Fig. 14

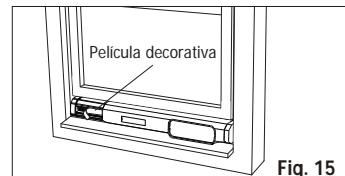


Fig. 15

# Características del acondicionador de aire

## Características del acondicionador de aire

### PANEL DE CONTROL

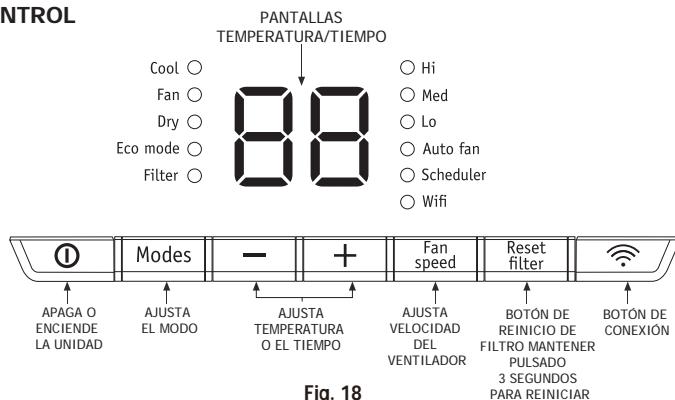


Fig. 18

**NOTA:** Consulte la Guía de inicio rápido para conocer cómo descargar la aplicación Frigidaire® - Smart Appliance y obtener información sobre cómo conectar la unidad y usar la función de "Programador" en la aplicación.

### MANDO A DISTANCIA

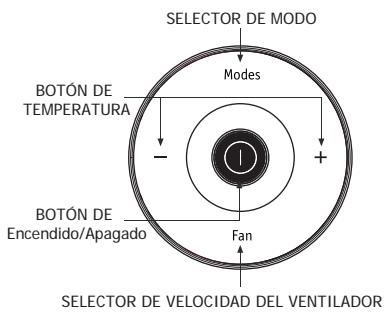


Fig. 19

**Note:** Abrir las tapas posteriores y retirar la película protectora para activar el mando a distancia, cuando se use por primera vez.

**Tipo de batería:** RG15D/E-ELL (Tensión nominal: 3 VDC)

#### Precaución:

1. Asegurarse de que las baterías pilas están insertadas correctamente.
2. No utilizar baterías que no sean del tipo especificado.
3. No mezclar baterías viejas con baterías nuevas.
4. No tirar las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas.
5. Para evitar daños, retirar las baterías cuando no se utilicen durante mucho tiempo.
6. Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos dispositivos condiciones siguientes:  
(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y  
(2) este debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

#### Para reemplazar la batería



Fig. 20

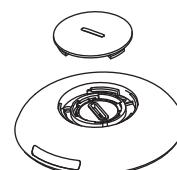


Fig. 21

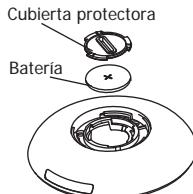


Fig. 22

Gire el mando a distancia. En el botón del mando a distancia hay una ranura. Utilice una moneda o algo similar para hacer girar la cubierta posterior hacia la izquierda para abrirla. (Fig. 20 y 21) Usar la misma manera para abrir la cubierta de protección dentro y sacar la batería. (Fig. 22) Volver a colocar la batería y volver a instalar la cubierta interior y la cubierta posterior.

**NOTA:** Coloque la batería en bandeja con el lado POSITIVO ("+") para ARRIBA.

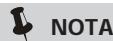


#### ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras químicas. Mantenga las pilas lejos de los niños.

Este producto contiene una pila de litio tipo botón / moneda. Si se ingiere o ingresa en el cuerpo una pila de litio tipo botón / moneda nueva o usada, puede causar graves quemaduras internas y puede causar la muerte en tan solo 2 horas. Siempre asegure bien el compartimiento de la pila. Si el compartimiento de las pilas no cierra del todo, deje de usar el producto, retire las pilas y manténgalas alejadas de los niños. Si cree que podrían haber ingerido o colocado las pilas dentro de cualquier parte del cuerpo, procure atención médica de inmediato. Las células deben eliminarse de manera adecuada, incluso manteniéndolas alejadas de los niños. Las células usadas también pueden causar lesiones.

# Instrucciones de funcionamiento

## Instrucciones de funcionamiento



### NOTA

Las instrucciones siguientes representan el panel de control y algunas funciones sólo se pueden seleccionar utilizando el panel de control.

#### MODO DE ENFRIAMIENTO: En este modo SE DEBE utilizar la manguera del adaptador de escape.

1. Presionar el botón de "modos" hasta que se encienda el indicador "enfriamiento".
2. Presionar los botones de temperatura "-" y "+" para el ajuste deseado.
3. Presionar el botón "velocidad del ventilador" para la velocidad del ventilador deseada.

#### MODO SECO:

**En este modo no es necesario utilizar la manguera del adaptador de escape, pero el agua recogida debe ser descargada. Vea la sección de drenaje.**

1. Presionar el botón de "modos" hasta que se encienda el indicador "seco".
2. El ventilador funcionará a baja velocidad y la pantalla mostrará la temperatura ambiente.
3. Mantenga las puertas y ventanas cerradas para el mejor efecto.

#### MODO ECOLÓGICO:

**Siempre se debe tener la manguera de escape en su lugar en este modo.**

La unidad funcionará en el modo de ahorro de energía (econ) cuando se utilice por primera vez. En este modo, el ventilador continuará funcionando durante 3 minutos después de que el compresor se apague. El ventilador luego funcionará por 90 segundos a intervalos de 10 minutos hasta que la temperatura ambiente sea superior a la temperatura fijada, en cuyo momento el compresor se volverá a encender.

#### MODO DE VENTILADOR:

**En este modo no hay necesidad de usar la manguera de escape o la manguera de drenaje. Sin embargo, si se necesita que el aire viciado o ahumado sea extraído del local, se deben conectar los accesorios del conducto que se describen en la sección "SALIDA DEL AIRE CALIENTE".**

1. Presionar el botón de "modos" hasta que se encienda el indicador "ventilador".
2. Presionar el botón "velocidad del ventilador" para escoger la velocidad del ventilador deseada.
3. El ventilador funcionará a la velocidad seleccionada y la pantalla mostrará la temperatura ambiente.

#### FUNCIÓN DE VERIFICACIÓN DEL FILTRO:

Esta función es un recordatorio para limpiar el filtro de aire (Ver Cuidado y Limpieza) para un funcionamiento más eficiente. El indicador del filtro se encenderá después de 250 horas de funcionamiento. Para restablecer después de limpiar el filtro, mantener presionado el botón de "filtro" durante 3 segundos y la luz se apagará.

#### SELECCIÓN DE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR:

Se puede seleccionar la velocidad del ventilador deseada, pulsando el botón de "velocidad del ventilador". La velocidad del ventilador cambiará en la secuencia que el dibujo de la izquierda muestra.



**NOTA:** Despues de elegir la velocidad del ventilador como "ventilador automático", "baja", "media" o "alta", la luz correspondiente del indicador de velocidad del ventilador se encenderá. En el modo Seco, no se puede seleccionar la velocidad del ventilador.

#### DESACTIVAR MÓDULO WiFi:

El módulo wifi puede desactivarse pulsando el botón "Conectar" y "-" de forma sincrónica durante 3 segundos. Presionar el botón "Conectar" de nuevo para activar el módulo del wifi nuevamente. Se tomará unos 30 segundos para que el módulo se reinicie.

# Instrucciones de funcionamiento

## Instrucciones de funcionamiento (continuación)

### CÓDIGO DE FALLAS:

**AS**

Si la pantalla muestra "AS", el sensor de temperatura ambiente ha fallado. Ponerse en contacto con su centro de servicio autorizado de Frigidaire.

**ES**

Si la pantalla muestra "ES", el sensor de temperatura del evaporador ha fallado. Ponerse en contacto con su centro de servicio autorizado de Frigidaire.

**E4**

Si la pantalla muestra "E4", la comunicación de la pantalla del panel ha fallado. Ponerse en contacto con su centro de servicio autorizado de Frigidaire.

**P1**

Si la pantalla muestra "P1", la bandeja inferior está llena. Con cuidado, mover la unidad a una ubicación de drenaje, quitar el tapón de drenaje de fondo y dejar que el agua se drene. Reiniciar la máquina hasta que el símbolo "P1" desaparezca. Si se repite el error, llamar al servicio técnico.

**E7**

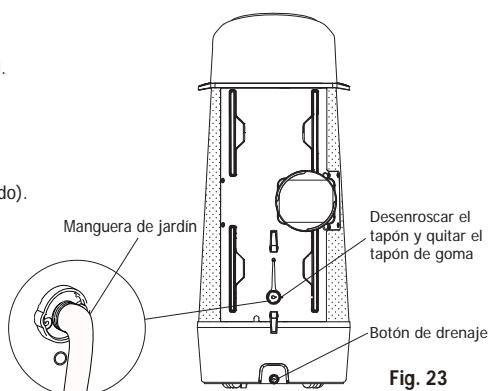
Si la pantalla muestra "E7", el motor de interior ha fallado. Ponerse en contacto con su centro de servicio autorizado de Frigidaire.

### DRENAJE:

Durante el modo de secado, se necesita una manguera de jardín (se vende por separado) para drenar el condensado de la unidad. Retirar el tapón de goma del conector de la manguera, luego conectar una manguera de jardín al conector como se muestra en la Fig. 23.

La manguera puede luego:

- A. Descargarse en un drenaje que esté más bajo que la unidad.
- B. Conéctese a una bomba de condensado (se vende por separado).
- C. Durante el modo de enfriamiento, por favor, sustituir el tapón de goma con el conector de la manguera para alcanzar el máximo rendimiento.



# Instrucciones de funcionamiento

## Instrucciones de funcionamiento (continuación)

### INFORMACIÓN ADICIONAL QUE DEBE SABER

Ahora que ya domina los procedimientos de operación, he aquí más funciones en su mando que debería conocer.

- El circuito de "enfriamiento" tiene un sistema automático de tiempo de 3 minutos de inicio retardado si la unidad se apaga y se enciende rápidamente. Esto evita el sobrecalentamiento del compresor y la posible activación del interruptor automático. El ventilador continuará funcionando durante este tiempo.
- La temperatura se puede ajustar entre 60 °F y 90 °F (16 °C y 32 °C).
- El mando puede mostrar la temperatura en grados Fahrenheit o grados Celsius. Para convertir de una a la otra y viceversa, pulse los botones "TEMP" hacia arriba (+) y hacia abajo (-) a la vez durante 3 segundos.
- Hay un retardo de 2 segundos para que el compresor se apaga cuando selecciona SOLO VENTILADOR. Esto es para cubrir la posibilidad de seleccionar otro modo.
- Después de un corte de energía, la unidad memorizará el último ajuste y regresará al mismo ajuste una vez que se restablezca la energía.
- El rango de temperatura operativa de interior de este producto es de 60 °F a 95 °F (16 °C a 35 °C).
- El módulo de Wifi se puede apagar manteniendo pulsado el botón "wi-fi" y el botón "-" al mismo tiempo durante 3 segundos.
- Durante el funcionamiento normal, la pantalla de la unidad mostrará la temperatura ambiente, pero cuando la temperatura ambiente sea mayor de 37 °C, la pantalla mostrará "ALTA".
- Después de 60 segundos de inactividad del control se apagará el monitor y las luces indicadoras. Pulse cualquier botón en el panel de control o el mando a distancia para restaurar el monitor.
- Esta unidad tiene un generador de aniones que se puede activar/desactivar mediante el uso de la función de "aire limpio" en la APP. Cuando esta función está activada, el purificador electrónico de aire se enciende para remover polen e impurezas del aire. (Esta función sólo se puede activar en APP)

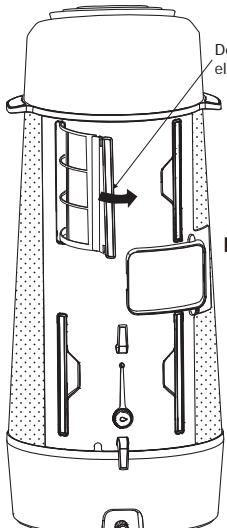
### CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpiar su aire acondicionado ocasionalmente para mantenerlo como nuevo.  
**Asegurarse de desenchufar el aparato antes de limpiarlo para evitar incendios y choques eléctricos.**

#### Limpieza del filtro de aire

- Esta unidad tiene cuatro filtros, que se encuentran en la parte posterior de la unidad. Sujetar la lengüeta de filtros y extraer los filtros de uno en uno (Fig. 24).
- Lavar el filtro con un detergente líquido para lavar platos y agua tibia. Enjuagar el filtro a fondo. Retirar suavemente el exceso de agua del filtro. Asegurarse de que el filtro esté completamente seco antes de colocarlo.
- O, en vez de lavar el filtro puede aspirarse.
- Volver a colocar el filtro después de que el filtro esté seco.

Fig. 24



#### Limpieza del gabinete

- Asegurarse de desenchufar el aparato de aire acondicionado para evitar descargas eléctricas o incendios. El gabinete y el frente pueden limpiarse con un paño libre de aceite o lavarse con un paño humedecido en una solución de agua tibia y detergente suave para lavavajillas. Enjuagar y secar bien.
- Nunca usar limpiadores abrasivos, ceras o betún en la parte frontal del gabinete.
- Asegurarse de escurrir el exceso de agua del paño antes de limpiar alrededor de los controles. El exceso de agua en o alrededor de los controles puede causar daños en el acondicionador de aire.

#### Almacenamiento durante el invierno

Si se va a guardar el aparato durante el invierno, cubrir con plástico o devolverlo a su caja.

Antes de llamar al servicio técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y costos. Esta lista incluye problemas comunes que no son consecuencia de un trabajo o materiales defectuosos en el equipo.

SUCESO	SOLUCIÓN
<b>El aparato no opera.</b>	<p>El enchufe está desconectado. Afiance firmemente el enchufe en el tomacorriente.</p> <p>El dispositivo cortacorriente del enchufe ha saltado. Oprima el botón RESET.</p> <p>El fusible o el diferencial del circuito eléctrico doméstico han saltado. Reemplace el fusible por uno retardante o restablezca el diferencial.</p> <p>El control está APAGADO. ENCIENDA el control y realice la configuración deseada.</p> <p>El P1 aparece en la ventana indicadora. El agua de drenaje es descrita en la Sección de Drenaje.</p> <p>La temperatura del cuarto es menor que la temperatura fijada (Modo de Enfriamiento). Encierre la temperatura.</p>
<b>El aire que sale del equipo no está suficientemente frío.</b>	<p>La temperatura de la estancia está por debajo de 60°F (16°C). No podrá enfriarse la estancia hasta que la temperatura se eleve por encima de 60°F (16°C).</p> <p>Configure una temperatura más baja.</p> <p>El compresor se apagó al cambiar de modo. Aguarde aproximadamente por 3 minutos y escuche cuándo el compresor se reinicia si está en el modo COOL (frío).</p>
<b>El aparato de aire acondicionado está enfriando, pero la estancia continúa demasiado caliente - se está formando hielo en el circuito refrigerante de detrás del frontal decorativo</b>	<p>La temperatura en el exterior es inferior a 60°F (16°C). Para descongelar el circuito refrigerante, establezca el modo FAN ONLY (sólo ventilador).</p> <p>El filtro de aire puede estar sucio. Limpie el filtro. Consulte la sección 'Cuidados y limpieza'. Para descongelar, establezca el modo FAN ONLY (sólo ventilador).</p> <p>La temperatura está establecida demasiado baja para la noche. Para descongelar el circuito, establezca el modo FAN ONLY (sólo ventilador). Después, seleccione una temperatura más alta.</p> <p>Ducto de escape no está conectado o está bloqueado. Ver la sección AGOTANDO EL AIRE CALIENTE.</p>
<b>El aparato de aire acondicionado está enfriando, pero la estancia continúa demasiado caliente - NO se forma hielo en el circuito refrigerante de detrás del frontal decorativo.</b>	<p>Filtro de aire sucio - flujo de aire restringido. Limpie el filtro de aire. Consulte la sección 'Cuidados y limpieza'.</p> <p>La temperatura está demasiado alta. Seleccione una temperatura más baja.</p> <p>Las palas de dirección de aire están mal posicionadas. Posicione las palas para conseguir una mejor distribución de aire.</p> <p>El frontal del equipo está bloqueado por cortinas, persianas, muebles, etc. - que restringen el flujo de aire. Remueva el bloqueo de delante del equipo.</p> <p>Puertas, ventanas, ventilaciones, etc. están abiertas - el aire frío se escapa. Cierre todas las puertas, ventanas, ventilaciones, etc.</p> <p>El equipo acaba de ser encendido en una estancia cálida. Conceda algo más de tiempo para remover el calor "almacenado" en paredes, techos, suelos y muebles.</p>
<b>El aparato de aire acondicionado se enciende y apaga rápidamente.</b>	<p>Filtro de aire sucio - flujo de aire restringido. Limpie el filtro.</p> <p>La temperatura exterior es extremadamente cálida. Establezca el ventilador en una velocidad más alta para conseguir que el aire circule más rápidamente por el circuito refrigerador.</p>
<b>Se escuchan ruidos cuando el equipo está operando.</b>	<p>Suena el movimiento del aire. Esto es normal. Si está muy fuerte, ajuste el FAN (ventilador) a una velocidad más baja.</p> <p>Vibración de un piso no nivelado. Mueva o apoye el electrodoméstico correctamente sobre una superficie nivelada.</p>
<b>Estancia demasiado fría.</b>	<p>La temperatura está demasiado baja. Seleccione una temperatura más alta.</p>
<b>Error de conexión del dispositivo a su red wifi o experimentando problemas con la aplicación.</b>	<p>Visite Frigidaire.com y seleccione la sección de asistencia al dueño para ver las preguntas más frecuentes.</p>

**Si estas soluciones no le sirven, llame al servicio técnico de Frigidaire al 1-800-944-9044(US)/1-800-265-8352(Canada).**

# Limitado Garantía principal del aparato

Su electrodoméstico está cubierto con una garantía limitada por un año y una garantía limitada de 2-5 años sobre el sistema sellado (el compresor, condensador, evaporador y tubería). Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de éste electrodoméstico que se encuentren defectuosas en materiales o mano de obra cuando el electrodoméstico se instala, utiliza y mantiene de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Los años del segundo al quinto año desde la fecha de compra original, Electrolux reparar o reemplazar cualquier parte en el Sistema de Refrigeración Sellado (compresor, condensador, evaporador y tubería) que demuestre estar defectuosa en materiales o mano de obra. En los años 2-5, el consumidor será responsable por los costos de diagnóstico, trabajo y piezas como también por los gastos de extracción, transporte y reinstalación en los que se incurra durante el servicio de los componentes que no cubra la garantía de 5 años del sistema de refrigeración sellado.

## Exclusiones Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos a los que se les quitaron o alteraron los números de serie originales o que no pueden determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Oxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "previamente usados o productos de muestra" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso normal del hogar o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para instruirlo sobre el uso del mismo.
9. Gastos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio, tales como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc. que no eran parte del electrodoméstico cuando se envió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitarse, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, pasajes de transporte o millaje/kilometraje para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitarse, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio realizado por compañías de servicio no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios, hechos fortuitos o desastres naturales.
14. Limitaciones y/o restricciones sobre la conectividad de aparatos inteligentes sin el control de Electrolux incluyendo, pero sin limitarse a, incompatibilidad del software, capacidad/alcance de la red inalámbrica del hogar inadecuada y disponibilidad de internet.

## RENUNCIAS DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ESO POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

## Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, el comprobante de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Usted se hace responsable de los gastos adicionales incurridos debido a las limitaciones y/o restricciones sobre la conectividad de aparatos inteligentes sin el control de Electrolux incluyendo, pero sin limitarse a, incompatibilidad del software, capacidad/alcance de la red inalámbrica del hogar inadecuada y disponibilidad de internet

Esta limitada garantía sólo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE.UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o compañía de servicio autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

## EE. UU.

**1.800.944.9044**

Electrolux Major Appliances  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



## Canadá

**1.800.265.8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4